



즉시 배포용: 2017년 9월 15일

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사, 주정부 기관의 이민 신분 문의를 금지시키는 행정명령에 서명

여기에서 확인 가능한 행정명령

뉴욕의 이민자들을 두려움과 위협으로부터 보호하는 행정명령

또한 불법 범죄 행위를 수사하지 않는 한 법 집행 공무원의 이민 신분 조회 또는 공개를 금지하는 조치

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 법에 의하거나 또는 복지 수당이나 서비스의 적격성을 결정하기 위해 필요한 경우를 제외하고 주정부 기관 및 직원이 일반인의 이민 신분을 문의하거나 공개하는 것을 금지하는 제 170호 행정명령(Executive Order 170)을 발령했습니다. 또한 법 집행 공무원이 불법적인 범죄 활동을 수사하지 않는 한 이민 신분에 대해 문의하는 것이 금지될 예정입니다. 이민 신분 문의 금지에는 일반인이 지원을 요청하는 법 집행 공무원에게 접근하는 경우, 범죄의 희생자가 되는 경우, 또는 범죄를 목격한 경우 등이 포함되지만 이에 국한되지는 않습니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다: “워싱턴이 합리적인 이민 정책을 원래 수준으로 끌어내리는 방침을 놓고 우왕좌왕하는 가운데, 우리는 연방 정부의 부당한 표적으로부터 모든 뉴욕 주민을 보호하는 조치를 취하고 있습니다. 전 세계에서 온 이민자들의 기여 덕분에 뉴욕은 엠파이어 스테이트가 되었습니다. 따라서 우리는 두려움을 이용해 위협하는 정치가 우리를 분열시키도록 허용하지 않을 것입니다.”

이 행정명령은 뉴욕에 거주하는 모든 이민자들에 대한 완전한 보호를 보장하는 Cuomo 주지사의 공약에 기초합니다. 지난 3월, Andrew M. Cuomo 주지사는 이민자 지원 비영리단체의 지원 요청이 급증함에 따라, 미국 최초의 이민자 사법 방어 프로그램인 권리 수호 프로젝트(Liberty Defense Project)를 발족했습니다. 이 파트너십은 뉴욕주 전 지역의 변호사 및 지지 기관 네트워크를 통해 뉴욕에 거주하는 이민자들을 이민 신분에 관계없이 법적으로 지원하고 대변해 주기 위해 1,000만 달러 이상의 자금 지원을 받으며 운영되고 있습니다.

뉴욕 이민자 보호

뉴욕주는 이민자들의 등대로서의 역할을 계속해서 수행할 것입니다. 지난 5년간, 이주자 지원국(Office for New Americans, ONA)을 통해, 뉴욕주는 영어 수업, 시민 교육, 사업 시작/성장 방법 및 귀화 지원 서비스를 제공하는 뉴욕주 전역의 27개 커뮤니티 기반 센터 네트워크로 이민자들이 뉴욕주 시민 및 경제 활동에 전적으로 참여할 수 있도록 지원하였습니다. 또한 ONA는 무료 핫라인 다중 언어 정보 센터와 새로운 미국 이민자들에게 이용 가능한 자원을 안내하는 전용 웹사이트를 운영하고 있습니다. 핫라인 전화번호는 800-566-7636(월요일부터 금요일, 오전 9시 - 오후 8시 운영(ET))이며, 웹사이트 주소는 www.newamericans.ny.gov입니다.

취임 이후, 주지사는 이민자 커뮤니티를 지원하기 위해 적극적인 조치를 취해 왔습니다. 2011년, 주지사는 주 정부기관 전반에 걸쳐 언어 장벽 해소를 보장하기 위해서 광범위한 행정명령에 서명했고, 지역의 법 집행기관이 추방 가능 대상자를 확인하는 것을 돕도록 요구한 연방 프로그램에 우리 주가 참여하는 것을 정지시켰으며, 이민자들을 기만하는 기관들에 대해 책임을 묻는 법률에 서명했고, 이주자 지원국(Office for New Americans)을 설립했습니다. 주지사는 뉴욕주에 있는 자격을 갖춘 이민자들이 미국 시민이 되도록 권장하고 지원하는 이 분야 최초의 공공-민간 파트너십 프로그램 “NaturalizeNY”를 출범시켰습니다. 법무장관이었을 때, Cuomo 주지사는 이민 사기와 싸우기 위해서도 일했으며, 이민자들을 기만하는 회사들을 성공적으로 조사하고 기소하기 위해서 일반적인 시민권 법률을 활용했습니다. 그는 또한 우리 주의 이민자 집단을 대신하여 2,300만 달러가 넘는 법원의 판결과 합의 해결도 확보했습니다.

주지사가 서명한 행정명령은 [여기](#)에서 볼 수 있으며 그 본문은 아래에서 볼 수 있습니다.

제 170 호

행정 명령

이민자가 이용할 수 있는 주정부 서비스에 관한 주정부 정책

뉴욕주는 이 나라를 세운 이상을 고수하고 이민자를 뉴욕주 에너지의 근원으로 계속 환영하며 이민자를 우리 주의 활성화 원천으로 축하할 것이기 때문에, 그리고

뉴욕주의 주민들은 미국에서 가장 다양한 지역사회 중 한 곳을 만들고 있습니다. 430만 명이 넘는 이민자들이 뉴욕주 내에 거주하고 있으며 뉴욕주 인구의 20 퍼센트 이상은 외국 출신이기 때문에, 그리고

뉴욕주에 거주하는 이민자들은 뉴욕주 경제 조직의 필수적인 역할을 담당하고 있습니다. 뉴욕의 모든 사업주 중 29 퍼센트 이상이 외국 출신이고 그러한 기업들은 총 순이익으로 수백만 달러씩 벌고 있으며 이민자 공동체의 연관 구매력은 1,650 억 달러를 초과하기 때문에, 그리고

이민자 증인과 희생자들에 의한 불법 활동에 대한 보고는 이민자와 법 집행 기관 사이의 유대 관계를 강화하고 범죄를 줄이며 모든 주민들의 안전을 보호하는 주정부의 능력을 강화하는 데 대단히 중요하기 때문에, 그리고

뉴욕주 헌법(New York State Constitution) 및 뉴욕주 인권법(New York State Human Rights Law)은 교육, 복지 수당, 고용, 주거, 공공 시설 분야에서 국적에 따라 차별하지 않고 개인을 보호합니다. 따라서 주정부가 법이 허용하는 최대 한도까지 그러한 보호 대책을 시행하기 위해 최선을 다하고 있기 때문에, 그리고

서비스가 동등하게 민권법(civil rights law)에 따라 서비스를 받을 자격이 있는 모든 개인에게 확실히 제공하도록 주정부가 책임을 지고 있기 때문에, 그리고

주정부 서비스를 이용하는 일은 이민자 커뮤니티의 활력과 복지, 그리고 뉴욕주의 경제적, 시민적, 문화적 생활에 대한 지속적인 통합에 대단히 중요하기 때문에, 그리고

이민자 커뮤니티에 주정부 서비스를 제공하는 일은 뉴욕주의 다양한 주민의 요구를 충족시키고, 주 정부와 그 기관에 대한 대중의 신뢰를 유지하며, 주정부 및 연방 정부의 민권법(civil rights law)을 준수하는 데 필요하기 때문에

그러므로, 이제, 본인 **ANDREW M. CUOMO** 뉴욕주 지사는 헌법과 뉴욕주 법률에 의해 본인에게 부여된 권한에 따라 다음과 같이 명령한다.

A. 정의

1. “주 정부기관”은 (i) 주지사가 행정 권한을 행사하는 모든 기관과 부서, 그리고 (ii) 뉴욕뉴저지항만청 (Port Authority)을 제외하고, 주지사가 위원장, 최고 책임자, 또는 위원의 과반수를 임명하는 모든 공익법인, 공적 당국, 이사회 및 위원회를 의미한다.
2. “외국인(Alien)”이란 미국 시민이나 국민이 아닌 모든 사람을 의미한다.
3. “불법 행위(Illegal activity)”는 주법 또는 연방법에 따라 범죄를 구성하는 모든 불법 행위를 의미한다. 그러나 불법 체류 외국인으로서의 개인의 신분이 불법 행위로 간주되지는 않는다.

B. 개인 정보의 기밀성을 존중하는 기관 및 당국의 책임

1. B.3 인프라(B.3 infra)에서 정한 바에 따라 법 집행 공무원을 제외한 주정부 공무원이나 직원은 다음 사항이 아닌 한 개인의 이민 신분에 관해 문의하지 않는다.

a. 그러한 개인의 신분은 프로그램, 복지 수당 또는 서비스 제공에 대한 남녀 개인의 적격성을 결정하는 데 필요하다. 또는

b. 주정부 공무원이나 직원은 그러한 개인의 신분에 관해 문의하기 위해 법이 정한 바에 따라야 한다.

2. 법 집행 공무원을 비롯한 주정부 공무원이나 직원은 법이 정한 바가 아닌 한, 일반 시민을 대상으로 하는 연방 정부의 이민 집행을 위해서 연방 정부 이민 당국에 정보를 공개해서는 안된다. 이러한 금지에도 불구하고, 이 명령은 법이 정한 바에 따라, 모든 주정부 직원이 개인의 합법적 또는 불법적인 시민권 또는 이민 신분에 관한 정보를 연방 이민 당국에 송부하거나 연방 이민 당국으로부터 수령하는 것을 금지하거나 어떠한 방식으로든 제한하지 않는다.

3. 법 집행 공무원은 이렇게 제공된 개인의 불법 행위를 수사하지 않는 한 개인의 이민 신분에 관해 문의해서는 안된다. 그리고 이러한 문의는 수사 중인 불법 행위와 관련이 있어야 한다. 이 섹션의 어떠한 조항도 법 집행 공무원이 체포된 사람의 신원 확인에 필요한 서류를 찾는 것을 제한하지 않는다.

a. 이민 신분 문의 금지에는 일반인이 지원을 요청하는 법 집행 공무원에게 접근하는 경우, 범죄의 희생자가 되는 경우, 또는 범죄를 목격한 경우 등이 포함되지만 이에 국한되지는 않습니다.

b. 법 집행 공무원은 일반 시민을 대상으로 하는 이민 범죄를 저지른 혐의가 있거나 지명 수배 중인 사람만을 찾아내고 체포할 목적으로 자원, 장비 또는 인력을 사용할 수 없다. 법 집행관 공무원은 오직 불법 체류 외국인이라는 이유만으로 경찰의 치안 활동에 필요한 조치를 취할 수 있는 권한은 없다. 여기에는 연방 정부 이민 서류를 검사하기 위해 실행하는 확인, 심문, 구금 또는 요구 사항 등이 포함됩니다.

이천십칠년 구월 십오일 올버니 시에서 본인에게 주어진 권한으로 주정부 관인을 날인하여 발령함.

주지사

주지사 비서

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418